

Spartium (Fabaceae)

junceum, Genêt d'Espagne, Spanish broom



Origine: Europe méridionale. Grand arbuste à feuilles caduques à l'aspect squelettique, aux fûts érigés en forme de joncs, glabres, de couleur vert foncé, avec très peu de petites feuilles linéaires. Fleurs parfumées de Mai à Août, ayant la même forme que la fleur des pois, d'une couleur jaune riche et intense, regroupées en bouquets terminaux peu fournis, de 30-40 cm. Il vit dans les terrains pauvres, sur les pentes qu'il renforce avec ses racines. Dans les jardins on l'associe à des arbustes plus bas qui en couvrent le pied presque toujours dépouillé.

Origin: Southern Europe. Large deciduous shrub with skeletal appearance, upright rush-like stems which are glabrous, dark green and have very few small, linear leaves. Flowers: from May to August, fragrant, look like pea-flowers, rich yellow grouped in sparse, terminal racemes, 30-40cm long. Grows well in poor soil, on hill slopes where it reinforces the ground with its root system. In gardens it can be planted with shorter shrubs as they will cover the base which is almost always bare.

Touffe, bush

Cl.t.2-3

0,40/0,60

Spartium junceum



Spiraea, Spirée (Rosaceae)

Genre d'arbustes très faciles à cultiver, s'accommodant des rigueurs de l'hiver, et des exhalaisons pestilentielles et polluantes des pots d'échappement et des cheminées. Ils s'adaptent à tous les terrains, mais fleurissent mieux dans les sols frais, riches en humus. On les utilise isolément, en groupes, pour les bordures ou les haies basses libres, seuls ou associés à d'autres arbustes. Facile à cultiver en pot et en bac.

Easy to grow shrubs which withstand hard winters and pollution caused by exhaust and chimney fumes. They adapt to all types of soil but prefer cool soil rich in humus. Used as a free standing specimen, in groups, borders and low hedges, either alone or with other types of shrubs. Easy to grow in pots and containers.

Espèces et variétés disponibles – Available species and varieties:

x arguta



Arbuste à feuilles caduques, dense et très ramifié, aux branches latérales retombant avec grâce. En Avril-Mai, fleurs blanches parfumées, réunies en corymbes, sur toute la longueur des branches de l'année précédente.

Deciduous shrub, dense, well branched with lateral branches that weep gracefully. Flowers in April-May, white, fragrant, grouped in corymbs along the entire length of the previous years branches.

japonica "Anthony Waterer" (S. bumalda "Anthony Waterer")



Origine: Chine, Japon. Arbuste à feuilles caduques, au port érigé, densément ramifié. Feuilles étroites ovales, de 7-10cm de long, dentelées, d'un vert foncé, glauques au revers. De Juillet à Septembre il produit des fleurs rouge carmin regroupées en larges corymbes.

Origin: China, Japan. Deciduous shrub with upright habit, densely branched. Narrowly oval leaves, 7-10cm long, dark green and glaucous on the underside. From July to September produces flowers grouped in large, crimson corymbs.

japonica "Crispa" (S. bumalda "Crispa")



Diffère de S. j. "Anthony Waterer" uniquement par son feuillage ondulé et lacinié.

Differs from S. j. "Anthony Waterer" only for the undulate and cut leaves.

nipponica "Snowmound" (S. nipponica var. tosaensis)



Arbuste à feuilles caduques, érigé et compact. Feuilles d'un ovale allongé de 2-4 cm, vert moyen qui devient jaune d'or à l'automne. Floraison tardive en Mai-Juin. Fleurs blanc pur sur les branches de l'année précédente.

Deciduous shrub with upright, compact habit. Oval-elongate leaves, 2-4cm long, medium green, golden-yellow in autumn. Late flowering in May-June. Pure white flowers on previous years branches.

x vanhouttei



Origine: France. Il a des branches minces et gracieuses, en arc. Feuilles ovales dentelées de 2-3 cm de long, vert foncé sur le dessus, glauques au revers. En Mai-Juin, spectaculaires inflorescences en ombelles de 5 cm de large, composées de petites fleurs blanches sur les branches de l'année précédente.

Origin: France. Graceful, thin, arching branches. Obovate, toothed leaves, 2-3cm long, dark green on upper side, glaucous underneath. In May-June spectacular inflorescences in umbels, 5cm wide made up of small white flowers on the previous years branches.

Touffe, bush

Cl.t.3

Cl.t.10

Spiraea x arguta



Spiraea japonica "Anthony Waterer"



Spiraea x vanhouttei

